

## Այս խնամակալին ընդունի՞մ, թե ոչ

Հարժե սիրտիդ թելադրանքով: Ֆիշտ ընտրութիւն կատարել այնքան ալ դիւրին չէ:

- Ֆիշտ բոլոր այն հարցումներ, որ դուն պիտի ուզես ընել: Եթե որեւէ կասկածելի բան կայ, հարցուր սոցիալական աշխատողին կամ այն բարեխօսին, որ քեզի առաջարկեց զայն ընդունիլ աշխատանքի:
- Մի մոռանար որոշ բաներ մնրի առնել: Եթե որեւէ բան տարօրինակ լինի, հարցորուր սոցիալական աշխատողին: Դիշիր մնրի առնել, որ չմոռնաս:
- Ֆիշտ, որ նաեւ կրնաս այնքան մարդու հարցուփորձ ընել, որքան որ անհրաժեշտ է: Պարտադիր չէ առաջին թեկնածուին ընդունիլ աշխատանքի:
- Կրնաս միտքը փոխել հիմա եւ յետամսային:
- Ֆիշտ, որ պետք է ընտրես լավամոնյն թեկնածուն, քեզի հոմն տանող ու խնամողը:
- Ֆիշտ, որ անմիջապես հեռաձայնես սոցիալական աշխատողին, խնամակալին աշխատանքի ընդունման կամ աշխատանքից հեռացման մասին:

## Ուրիշ կարեւոր բան մը, ընտրութիւն կատարելէ ետքը

- Եթե խնամակալը քեզի հետ մնէշ կը վարուի, ատիկայ նորմալ կամ բնական երեւոյթ չէ: Պետք է թոյլ չտալ:
- Եթե խնամակալը իր պարտականութիւնը չի կատարել, հեռաձայն է ձեր ընկերային աշխատողին:
- Եթե խնամակալը յաճախ կ'ուշանայ կամ շուտ կ'արձակուի մնործեն, կամ ալ մնործի չի մնար, անմիջապես յայտնեցեք ձեր սոցիալական աշխատողին:
- Եթե խնամակալը մարմնական վնաս կը պատճառէ կամ ֆիզիքական ուժ կը մնործադրէ, կամ բարձր կը մնոռայ ձեր վրա, անմիջապես հեռաձայնեցեք ձեր սոցիալական աշխատողին:

## Ի՞նչ պետք է և ի՞նչ պետք չէ ընել

- Մերբ խնամակալը մնումներ կընէ ձեզի համար, խնադրեցեք, որ ստացականները ձեզի յանձնէ:
- Մերեւ կը խորհիք թէ ձեր կեանքին վտանմն կը սպառնայ, անմիջապես հեռաձայնեցեք ոստկանութիւն կամ պաշտպան ծառայութիւն:
- Մերբեք մի՛ ըստք թէ որքան դրամ ունիք ձեր քով: Մի՛ խօսիք դրամի կամ Զեր ունեցած թանկարժեք իրերու մասին:
- ՄՄի՛ թույլատրեք ձեր աշխատողին ստորամրել Զեր անունին տակ:
- Մերբեք մի՛ ստորամրեք եթէ կը կարծիք, որ խնամակալը չի աշխատած այդ ժամերուն: Դեռաձայնեց սոցիալական աշխատողին:
- Մերբեք մի՛ մործածիք ձեր խնամակալի անունը դրամատան հաշիներու մեջ, Զեր կամ ուրիշ փաստաթղթերու մեջ:
- ՄԽՆԱՄԱԿԱԼԻ անունը մի՛ մործածեք ձեր թոշակին, սոցիալական օմննութեան կամ այլ դրամատան չէկերու վրա:

### Հեռաձայներու կարեւոր թիւեր

Խնամակալին/ օմննականին \_\_\_\_\_

Սոցիալական ծարայութեան  
աշխատողին \_\_\_\_\_

Շտապ օմննութիւն \_\_\_\_\_

Ոստիկանութիւն \_\_\_\_\_

Զափահասներու պաշտպանական  
ծառայութիւն \_\_\_\_\_

Բժիշկ \_\_\_\_\_

Ընկեր կամ բարեկամ \_\_\_\_\_



Քալիֆորնիա նահանչն  
Arnold Schwarzenegger, Governor

Առողջութեան և մարդկանց  
ծառայութիւններու մնործակալայութիւն  
Kimberly Belshen, Secretary

Սոցիալական ծառայութիւններու բաժին  
Dennis J. Boyle, Director

PUB 190 (Armenian) (3/05)

## How To Hire and Supervise Your In-Home Supportive Services (IHSS) Provider

ԻՍՉՊԻԵՍ ԸՆԴՈՒՆԻԼ ԵՎ ՂԵԿԱՎԱՐԻԼ

ՏՆԱՅԻՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ

ԾԱՌԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ (IHSS)

ԽՆԱՄԱԿԱԼԻՆ



## Ուղեցոյց հաճախորդին

State Social Services Advisory Board  
Committee on Welfare and Social Services

Նահանչնի սոցիալական ծառայութիւններու խորհրդատու  
խորհուրդ

Բարոյութեան եւ սոցիալական ծառայութիւններու խորհուրդ

Այս տետրակը ուղեցոյց մըն է անոնց համար, որոնք կուգեն օմստուիլ տևային օմնութեան ծառայութենեն:

## ԶԵՐԻ ՀԱՐԳՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ

Ահա այդ ծառայութիւններէն մեկ քանի որոնցմէ կը ընաք օմստուիլ.-

- Տևային մսործեր, կերակուրի պատրաստութիւն, լուացք, առուտուր:
- Անձնական արողջապահական խնամք, ինչպէս օրինակ կերակրել, լուսնել, աղիքներու եւ միզապարկի խնամք, համսցնել, եւ այլ օմնութիւններ:
- Փոխադրութիւն բժիշկին կամ ուրիշ առ ո ո զ ա պ ա հ ա կ ա ն ժամադրութիւններու համար:

Ուրիշ ծառայութիւններուն մասին կը ընաք իմասնալ մսործողութիւններու ծանուցումներու էշից:

Տևային օմնութիւն(ИХСС)-Այս օմնութիւնը ծերերու, կոյրերու և հաշմանդամներու համար է, որոնք իրենց տունին մեջ ապահով չեն կը ընար մնալ առանց օմնութեան: Սոցիալական ծառայութեան աշխատողը կը ջանայ ձեզի համար խնամող մստնել: Դուք պէտք է կերշնականորեն որոշեք թէ ում ընտրիք եւ թէ երբ դադարեցնիք ծառայութիւնը: Երբ սկսին խնամքը հետեւյալ առաջարկները կ'օմնեն ԶԵՐԻ խնմողը ընտրելու համար:

## Ո՞Ր ԱՆՁԻՆ ԿՌՈՂԵՔ ԾՆՏՐԵԼ

Ժատ կարեւոր է, որ տեսնուիք ձեր խնամակալին հետ, նախքան ընտրել եւ նկատի առնեք հետեւեալ պարամսան.

- Թող ձեր բարեկամներէն կամ ընկերներէն մէկը ներկայ մստուի ԶԵՐԻ հարցագրոյցին:
- Դուք կարող եք խնդրել անձը ցուցնող քարթ, որուն վրայ իր նկարը ըլլայ: Այսպիսի քարթին օրինակ է վարորդական իրավունքին քարթը, օտարի մրանցումին քարթը, մարզի աշխատանքին քարթը:
- Գրել խնամակալին անունը, ծննդեան թիւը՝ ամիս ու տարի, սոցիալական քարթի թիւը՝ ամենը դնել անանկ տեղ մը, որ մստնելը դիւրին ըլլայ: Գրել նաեւ խնամողի հասցեն եւ հեռաձայնին թիւը: Այս բոլորը ԶԵՐԻ սոցիալական աշխատողը կը պահանջէ եթե Դուք այդ խնամակալին ընտրեք:
- Պարզեցեք, թէ ու՞ր, կապրի ան, ու՞ր եւ ե՞րբ է վերջին անմամ աշխատած: Թող ան բերէ մրաւոր վկայութիւն թէ ու՞ր, որու՞ն քով է աշխատած: Կը ընաք նաեւ հեռաձայնին եւ հարցնել թէ ի՞նչ է ըրեր, ինչպէս եր աշխատեր, խնդիրներ ունեցել եր արդյո՞ք:
- Յարցուցեք, թէ խնամողը մօտիկ տեղ կ'արպրի կամ որը՞ն ժամանակ է, որ հոդ կ'ապրի: Դուք հարցումներով կ'իմասնաք, թէ ան ծանօ՞թ է շրջապատին, թէ՞ դուք պէտք է ծանօթացնեք իրեն իր շրջապատը: Նաեւ հարցուցեք թէ ինչո՞ւ են տեղափոխվել:
- Յարցուցեք, թէ ալքոհոլ, ծխախոտ և կամ հաշիշ կը մսործածէ:
- Զննեցեք խնամակալին արտաքին տեսքը: Արդյո՞ք մաքուր է համանուած: Եթե ան պիտի պատրաստ ԶԵՐԻ կերակուրը, ապա ստումնեք, թէ արդեօ՞ք մատները եւ եղունմները մաքուր են:

## ԿԱՐՈՂ Է ԱՇԽԱՏՈՂԸ ԻՐ ՄՆՈՐԾԸ ԱՆԵԼ

Այսքան ալ դիւրին չէ խնամակալին ցույց տալ կատարուելիք աշխատանքը, եթզ դուն ալ տրամադրութիւն եւ ուժ չունիս:

Հետեւեալ քանի մը հարցումներն ու առաջարկները կը ընաք ներկայացնել հարցաքննութեան ընթացքին.

- Նման աշխատանք անցեալին անիկա ըրա՞ծ է, թէ չէ:

■ անիկա կը հասկանա՞յ այս աշխատանքի եռթիւնը, այսինքն միտու արդեօք, թէ այս մսործի նպատակը ի՞նչ է, փորձ ունի՞, թէ ոչ: Պարզ հարցեր տուեք իր մսործին մասին, խօսակցեցեք, օրինակ թէ ինչ մսործ պէտք է ընել՝ օրինակ եփել, համուստ լուալ, մաքրել, լուսնելու և առուտուր: Եթե ձեզի անհրաժեշտ է երթեւեկութիւն, յատկապես համոզուցեք, թէ խնամակալը վարորդական վկայաթուղթ և ապահովամրութիւն ունի թէ ոչ:

■ Պարզեցեք անոր առողջական վիճակը, իրօ՞ք անոր արողջութիւնը կատարեալ է, որ չունի ֆիզիքական խնդիրներ:

■ Լավ իմացեք, թէ ո՞ր ժամերուն պիտի Ձեզ խնամի: Արդեօ՞ք ան ուրիշ մսործով կը զբաղվի:

